

BETILTOTTÁK A CANADAI ÁTJÁRÁST

MINDENKINEK EGY RENDES UTLEVÉL KELL AHOZ, HOGY AMERIKÁBAN DOLGOZHASSON. — MEGAKAD A SZABAD KÖZLEKÉDES CANADA ÉS AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK KÖZÖTT.

Davis munkaügyi miniszter egy rendeletet adott ki, amely megszünteti az eddigi szabad közlekedést Canada és az Egyesült Államok között.

Eddig az volt a szokás, hogy a kanadai városokból, különösen Windsorból a Detroitban dolgozó munkások minden igazoló okirat nélkül naponként járhattak át Kanadából az itteni gyárakba és este megint hazamehettek.

Davis munkaügyi miniszter most ezzel a rendeletével minden kanadai lakost idegennek nyilvánít, aki csak úgy jöhet át Amerikába, mint minden más országba, ami azt jelenti, hogy rendes utlevéllel kell bírnia és az utlevél az amerikai konzullal kell láttatgatnia, ha át akar jönni az Egyesült Államok területére. Ez a megrendszábralyozás áll a mexikóiakra is.

Hat hónap múlva lép életbe a rendelet.

A munkaügyi miniszter a rendelet végrehajtását csak hat hónap után u esküztölteti a hatóságokkal. Addig megmarad a régebbi gyakorlat, hogy a kanadai lakosok erre az új rendeletre előkészülhessenek.

Az amerikai konzul is utasítást kapott a rendelet végrehajtására és arra, hogy ezután a határt át lépők vizum fejében 10 dollár számítson és 8 dollár fejadót.

Az Egyesült Államoknak ez nagyobb bevételi forrást fog jelenteni, mert ezével vannak olyan munkások, akik Kanadában laktak és onnan jártak át dolgozni az itteni gyárakba.

Detroit ellen szól a rendelet.

A munkaügyi miniszternek ezen rendeletre az ellen szól, hogy a Detroit és Kanada közötti forgalmat megnehezítik és egyáltalán megszorítások a szeszszempeszéte, amely ha nem is bonyolódik le a szabad átjárás következtében, mégis az üzletkötést nagyon megkönnyíti azzal, hogy minden ellenőrzés nélkül járhattak át.

Baj van a naturalizált kanadaiakkal.

Legsúlyosabban érinti a rendelet azokat a Kanadában bevándorlottakat, akik már ott polgárossá váltak, de Európából vándoroltak be oda. A bevándorlottak nagyon nehéz lesz egy ilyen kvótán felüli utlevél kapni, mert a bevándorlási kvóta ezeket a születési helyükre való tekintettel kezeli és így meg egy külön engedélyt kell.

AKIKRE NEHÉZ FELADAT VÁR.



G. W. Steele, a "Pittsburgh" nevű hajó kapitánya, mellette C. S. Williams admirális, a kínai flotta parancsnoka és W. N. Vernou vezérkari kapitány, akiknek a vállán nyugszik a nagy kínai problémának a megoldása.

AZ IDEGEN HATALMAK SHANGHAIBAN



Az egyesült hatalmak csapatai Shanghai utcáin, amint bevonulnak a városba, hogy ott az idegeneket megvédelmezzék. A város azóta a győzelmes cantoniak kezében van. A csapatok az európai negyedet vették őrizet alá.

MEGFENEKLETT A FORD-SAPIRO PER

A KORMÁNYNAK NINCSEK PÉNZ, HOGY AZ ESKÜDTEKET FIZESSE. — RAYMOND BIRÓ SEM KAPOTT FIZETÉST. — REED SENÁTOR A FORD KÖRHÁZBA KERÜLT. MÁJUSBAN UJRA TÁRGYALÁS ALÁ VESZIK AZ ÜGYET.

Azzal, hogy Cora Hoffman, az egyik nő esküdt egy megvesztegetés vádjával volt megvádolva, a Ford-Sapiro per egy szenációs fordulathoz jutott. Raymond bíró kihallgatta az asszonyt és megállapította, hogy Cora Hoffman tényleg azt a kijelentést tette, hogy ő majd hangulatot kelt a zsűri-ben Ford ellen, akinek sem metódusait, sem öt magát nem szereti. A Ford detektívek megkerítették "Kid" Millert, aki tényleg tárgyal az áruló asszonnyal és erre a bíró kénytelen volt a tárgyalást beszüntetni, mert egy ilyen zsűri mégsem lehet ennek az ügynek a sorsát bízni.

Jugoszláviának az érdekeit keresztelte az a szerződés az adriai vizeken és Mussolini a megállapodást Jugoszlávia megkerülésével kötötte meg.

A Népszövetség most Franciaország nyomására arra akarja Olaszországot kényszeríteni, hogy bontsa fel ezt a megállapodást, mert minden a békekötés utáni szerződés a Népszövetségnek kell megtárgyalnia, hogy nemzetközi helyzetet, a mely esetleges háborúra vezetne. Az olasz szerződés határozottan sérti a jugoszláv érdekeket, és Albániát Olaszország vazallusává teszi.

Párisban nagy izgalommal nézik a balkáni állapotoknak a fejlődését, és egy tiltakozó jegyzéket küldenek Mussolininek, hogy a balkáni expanzión törökjeit megakadályozzák.

Jugoszlávia hajlandó a végletekig menni ebben a kérdésben, mert ő akarja a balkáni szlávok fölötti hegemóniát megtartani és nem engedni meg, hogy Olaszország befolyása alá kerüljenek az albánok.

Lehet, hogy az albán kérdés egy újabb háborúra a csirga, amely mindig jó talaj volt a háborúhoz.

Figyelmeztetés!

A MAGYAR HIRLAP IRODÁJÁNAK UJ CIME: 7911 WEST JEFFERSON AVENUE

Minden rosszul megy.

Amióta a Ford Sapiro pört megkezdtek, egymásután kerülnek elő valami babonának az igazolásai. Ford balesetét egymásután követték egy védelem embereinek, mint a védelem képviselőinek az egymásután kiállításai. Ez ember nem mehet el az események mellett, hogy valami babonára ne gondolna, ami az egész pör folyamatát kísérti. Ha más nem, de a véletlenek olyan nagy szerepet játszanak ebben a perben, hogy szinte sorsdöntők.

Lesz-e újabb tárgyalás?

Hogy ezek után a Sapiro törést még mindig fontosnak

OLASZ JUGOSZLÁV KONFLIKTUS

Albánia miatt komoly konfliktus kitörése várható Olaszország s Jugoszlávia között. Mussolini nem enged a Tirano szerződésből.

Albánia hónapok előtt egy egyezményt kötött Olaszországgal, amely teljes protektorátust biztosít Olaszországnak Albánia felett. Ennek idején a jugoszláv sajtó erősen tiltakozott Olaszországnak terhérditása ellen és a Népszövetséghez fordultak, hogy az olasz befolyást ellensúlyozzák Albániában.

Jugoszláviának az érdekeit keresztelte az a szerződés az adriai vizeken és Mussolini a megállapodást Jugoszlávia megkerülésével kötötte meg.

A Népszövetség most Franciaország nyomására arra akarja Olaszországot kényszeríteni, hogy bontsa fel ezt a megállapodást, mert minden a békekötés utáni szerződés a Népszövetségnek kell megtárgyalnia, hogy nemzetközi helyzetet, a mely esetleges háborúra vezetne. Az olasz szerződés határozottan sérti a jugoszláv érdekeket, és Albániát Olaszország vazallusává teszi.

Párisban nagy izgalommal nézik a balkáni állapotoknak a fejlődését, és egy tiltakozó jegyzéket küldenek Mussolininek, hogy a balkáni expanzión törökjeit megakadályozzák.

Jugoszlávia hajlandó a végletekig menni ebben a kérdésben, mert ő akarja a balkáni szlávok fölötti hegemóniát megtartani és nem engedni meg, hogy Olaszország befolyása alá kerüljenek az albánok.

Lehet, hogy az albán kérdés egy újabb háborúra a csirga, amely mindig jó talaj volt a háborúhoz.

Figyelmeztetés!

A MAGYAR HIRLAP IRODÁJÁNAK UJ CIME: 7911 WEST JEFFERSON AVENUE

Minden rosszul megy.

Amióta a Ford Sapiro pört megkezdtek, egymásután kerülnek elő valami babonának az igazolásai. Ford balesetét egymásután követték egy védelem embereinek, mint a védelem képviselőinek az egymásután kiállításai. Ez ember nem mehet el az események mellett, hogy valami babonára ne gondolna, ami az egész pör folyamatát kísérti. Ha más nem, de a véletlenek olyan nagy szerepet játszanak ebben a perben, hogy szinte sorsdöntők.

Lesz-e újabb tárgyalás?

Hogy ezek után a Sapiro törést még mindig fontosnak

A CANTONIAK EGÉSZ KINÁÉRT HARCOLNAK

Chiang Kai Shek meg akarja hóditani egész Kínát. — Az oroszok főemberét kiutasították Kinából

A győzelmes cantoni sereg előnyomulása az utóbbi időben Shanghai bevétele után megakadt, mert fontosabbnak tartották a kommunista agitációnak a lehetetlenné tételét. A múlt héten megalakult szovjet kormányt ma már a leg-erősebb támogatás kiutasították Kinából és Borodinnak úgy kellett elhagynia Kínát, hogy nem is tarthatott összeköttetést a szovjet megbízottjaival. A szovjet mozgalomnak ez egy olyan veszteséget jelent, amelyet most már semmiképpen sem tud pótolni. Ezzel összeomlott az a kétségelmentül hatalmas szervezettel, amely megfélemlítette az új cantoni kormányt, és megakadályozta az északi csapatok elleni díszösleges előnyomulását.

Chiang Kai Shek az új programra ezeket írta: a régi kínai ideológiának a megvalósítását a Koumingtanban (országgyűlés). A vörös forradalomnak minden módon való leszerelése és a vörös lobogók helyébe a nemzeti lobogók kifüggesztése, a katonai előnyomulás folytatása észak ellen, és a régi rezsimnek a leverése, és európai hatalmakkal kötött egyenlőtlen szerződéseknak a felbontása, ugyanakkor minden reakciós és forradalmi elemnek a kiirtása ha kell a legerőszakosabb módon.

A szovjet óvatoss.

Rükkoff, a szovjetnek Moszkvában megtartott nagygyűlésén kijelentette, hogy a szovjetnek nem szabad tekintetbe

ő szelleme sokkal erősebb Kinában, mint akár a reakciós régi kormányzat, melyet a nyugati hatalmak támogatnak, akár az új kommunista szellem, amely eddig semmit sem tehetett, minthogy sztrájkokat szított, és meggátolta az északi elleni előnyomulást.

Chiang Kai Shek az új programra ezeket írta: a régi kínai ideológiának a megvalósítását a Koumingtanban (országgyűlés). A vörös forradalomnak minden módon való leszerelése és a vörös lobogók helyébe a nemzeti lobogók kifüggesztése, a katonai előnyomulás folytatása észak ellen, és a régi rezsimnek a leverése, és európai hatalmakkal kötött egyenlőtlen szerződéseknak a felbontása, ugyanakkor minden reakciós és forradalmi elemnek a kiirtása ha kell a legerőszakosabb módon.

A szovjet óvatoss.

Rükkoff, a szovjetnek Moszkvában megtartott nagygyűlésén kijelentette, hogy a szovjetnek nem szabad tekintetbe

vennie a nagyhatalmaknak azon szándékát, hogy a kínai helyzetet arra használja fel, hogy Kínát a szovjet elleni háborúra bírja. A szovjetnek nem lehet tekintettel lennie azon szándékokra, amelyek ma már tisztán állnak előtte, hogy a nagyhatalmak belevigye egy világháborúba, amelynek a színtere a Csendes Tenger lenne. A Nemzetek Ligáját vádolja meg a mostani kínai állapotokért és kijelenti, hogy nem engedi meg a két nagy keleti hatalomnak az egymás elleni kijátszását. Nem fogja Kína ellen háborúba menni, de minden módot meg fogna találni arra, hogy a munkásságot továbbra is a szovjet propaganda mellett hangolják.

A szovjet magatartása ebben a kérdésben határozott kihívása a nagyhatalmaknak, de olyan diplomáciával, amely mellett az új Kína megmaradjon Oroszország mellett. A régi jóslat így beteljesedni látszik, hogy a nagyhatalmak a Csendes Tengeren fogják pöröklet a szovjettel elintézni.

A NÉMET NAGYKÖVET DETROITBAN

Az állam és a város ünnepélyes fogadtatásban részesítette a németek első amerikai követét Detroitban.

Szombaton délelőtt mozzalmas volt a City Hall környéke, amely fölött egy repülő raj keringett már a kora reggel. örökben, hogy a városba érkezett német nagykövetség, báró Ago Maltzann detroiti fogadtatását minél ünnepecsibé tegye. Nagy embertömeg hullámozott az utcákon, hogy tannu legyenek annak, hogy itt a kitéjezést nyer annak az általános megbékülésnek a szelleme, amelyet Amerika a németek iránt minden vonalon megmutatott.

Báró Maltzann tudvalevőleg az első nagykövet a háború óta. Detroiti látogatása csak egyik állomása annak, melyet a nagykövet a német kolóniákon megtenni szándékozik. Egy hazafias propaganda ez, amely kettős célt szolgál, egyik, hogy az amerikai városok hatóságival is elismertesse a németek nagyságát és az ünneppletésével felhívja a népek az érdeklődését, a másik célja pedig a német amerikaiakban feléleszteni annak a nemzeti érzésnek a tüzet, amely talán a leglánglelőbben a németekben van meg Amerikában.

Maltzann nagykövet egy olyan missiót teljesít, amely első sorban a hazájának szól. Nem minden meghatóadás nélkül állott ott az ember az üdvözöl tőmegben, amikor látta, hogy az amerikai nép éppen úgy tudott lelkesedni a német követ megérkezésekor, mint akár a németek.

A német követ megérkezésekor nem volt az ellentétésnek, semmi nyoma, ami például egy magyar követnek hasonló látogatásánál el sem lenne enéklül képzelhető.

A város részéről az elnöklő tanácsos üdvözölte az állomás, mert Smith polgármester beteg volt. Az állomásról a Ci-

ty Hallba kísérték és ott fogadta az üdvözléseket.

Este a Book Cadillac Hotelben egy nagyszabású banket rendeztek a tisztelekre, amelyen Green kormányzó is részt vett, hogy az államnak az üdvözlését tolmácsolja.

A banketten természetesen nagy számmal vettek részt a detroiti német kolónia vezetői is, akik nagy ünneppletéssel fogadták az első követüket Detroitba való érkezését.

Báró Maltzann két napot töltött Detroitban, amelyből egy napot a német kolóniáknak szentelt. A németek a Harmonie Hallban adtak a tisztelekre nagyszabású és ünneppletés bankettet.

Jó propaganda szolgálatot teljesített báró Maltzann egy detroiti németeknek, mint hazájának.

VITA KÖZBEN AGYONLÓTTE BARÁTNŐJÉT

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.

Mrs. Maggai Sotnik szombaton délelőtt egy 400 dolláros adósság miatt Kate Sliwinski barátjánával ennek a Ferry Avenue alatti lakásában össze szálkoczott. Néhány pernyi vita után Mrs. Sliwinski elővett egy revolvert és arra kényeszerítette barátját, hogy hagyja el a házat. Ez nem akart tágítani és arra kérte, fizesse meg neki az adósságát. A vita hevében Mrs. Sliwinski agyonlőtte barátját 400 dollár miatt.



Miss Adele Wood, egy leány, akinek a megtevésztésig fias arca és így egy színdarabban egy férfi szerepet játszott, amelyben csak a hangja árulta, el, hogy a női nemhez tartozik.

MAGYAR HIRLAP
 Cedar 5934 A SEMI-WEEKLY Cedar 0114
 ISSUED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
 Address—Cim: 7911 West Jefferson Avenue — Detroit, Mich.
 Publisher—Kiadó: Editor—Szerkesztő
FÉDER ANTAL PRATTINGER FERENC
 RATES OF SUBSCRIPTION — ELŐFIZETÉSI ÁR:
 \$3.00 per year — egy évre Canada: \$4 a year — egy évre
 \$1.50 a half year — fél évre \$2.00 a half year — fél évre
 Entered as second class mail matter at the Post Office of Detroit, Mich.

Az ötödik evangélium

A világ keserű humora és az emberiség cinizmusa csak nem változik

Megszakadhat felettünk az égbolt a rettenet sorscsapások láttára, megnyílnak a föld mély rémes embertaló mohóság, tűz és árvízveszedelmek szánthatják keresztül-kasul a civilizáció talaját: észre sem vesszük. Csak a világapok hátsábjaira kell egy tekintetet vetni. Nem mulik el nap és nem olvashatsz zavartalanul százsornyt valami milánói antikvárius poros polcai között — egy könyvre bukkantak kutató szemek. A modern hírszolgálat roppant fejlettsége máris világig röpítette a nagy érdekességű eseményt: Egy milánói boltban csodás leletről találtak. Általában Jézus egy ötödik evangéliumát találta volna meg az ezerkilencszáz-huszoneg esztendő. Egy Görögországból, vagy tán éppen a Szentföldről Milánóba került régiséggyűjtő hozta magával ezt az értékes föltálat. A régiséggyűjtő meghalt és az állítólagos evangélium egy lezárt ládában hónapokig hevert a milánói antikvárius üzletében. Mostanában bontották fel ezt a ládát, amelynek tartalmáról nem tudtak. Ma már egyháztudósok, kánonjogászok, szakértők és amatőrök tömege görnyed e ritkabesű könyv fölé. Kutatják az értelmét, a halványírásu, alig látható misztikumok. Kutatják benne az eddigi négy krisztusi evangélium testestvétér. Keresik talán az új "Uj testamentumot".

A Vatikán nagytiszteletű fő méltóságai is élénk figyelemmel kísérik a ritka milánói leletet. Pedig ott, a megszentelt hagyományú millióban, csak kétségtelen, hogy hű és alázatossal hívői élnek az eddigi krisztusi hagyományoknak.

A profán világ is eleven érdeklődéssel figyel a milánói bolt felé. Ennek a világnak pedig méltán van figyelni valója arra felé. Mert a nagy profán földgolyó nemcsak áhítatot mimel, farizeuskodó képét fordíthatja az új krisztusi csodára felé. Odatérül a szeretet- apostol új bibliai élé példái napjaink Kinája. A százmilliók vérhullatása, a borzalmas embernemzés Keleten. Szemben ezzel Bécsben, az egykori eszázvárosban a kínai háboru alkalmából rendezett

fényes táncestély. A hullahegyek alkalmán elroptott charlton. És tovább! a megannyi a... Az orosz éhínség és a háborura készülő európai diplomácia.

Az ötödik evangélium pedig föltálat mosollyal hallgat a milánói antikvárius boltjában. Az ötödik evangélium vár és remél.

Várja és reméli, hogy megértőbb és szebb sorsra jut, mint négy elődje.

Reméli, hogy őt követni fogják az emberek.

Olaszország a katolikus egyházi hagyományok és a krisztusi tan hirdetésének klasszikus földje. Nem véletlen, hogy ép a klasszikus ókori műveltség és az ókori világbirodalom egykori legmagasabb bátyafokán áll ma Szent Péter bazilikája. A régi-Róma, az egykori eszázváros ma a Vatikán székhelye. A pápaság onnan hirdeti a szeretet iste-

HELMAR

SOK ember ismeri manapság a Helmar szivásának élvezetét. Tudják, hogy Helmar szokatlanul kiváló cigaretták. Ha egyszer megérintik ajkai Helmar-t, Ön is különbözőzések fogja találni bármítől, amit valaha megízlelt. A valódi mindig okvetlenül ízlik. Ezer és ezer férfi fordul naponta a Helmarhoz.

Egyszer majd Ön is a Helmar-hoz fog fordulni

Ma tegyen ez a nap

Az Egyesült Államoknak "Pittsburgh" nevű hajója, amely nemrégben indult le a kínai vizekre, hogy a menekülő amerikaiakat védelmezze meg.



Az Egyesült Államoknak "Pittsburgh" nevű hajója, amely nemrégben indult le a kínai vizekre, hogy a menekülő amerikaiakat védelmezze meg.

JÓ KÁVÉ

Otthon főzött kávéjának ugyanaz a finom kellemes zamatos íze lesz, mint amilyen izü kávé kedvence hotelejében vagy éttermében szolgálják fel Önnek, ha a kávé főzésnél Franck pótkávéát használ.



A földkereség szakácsai egy találják, hogy "ha egy kevés cikóriát kever a kávéhoz, úgy annak ízét gazdagabbá és kellemesebbé teszi, továbbá nagyban hozzájárul a kávé javításához."

Kérjen Fűszeresétől Franck Cikóriát.

Egyedüli készítői
HEINR. FRANCK SONS, Inc., FLUSHING, N. Y.

Franck cikória a kávéval együtt főzve annak ízét javítja épúgy, mint a só javítja az étel ízt.

SZÉPIRODALMI RÉSZ

A GYANU ÖL

Itta: SOMOGYI IMRE.

— Ohazai falusi történet. —

Becsületelt.

A falu toronyórája most ulti a nyolcat. A mezőrlé apróbb-nagyobb csoportokban térnek vissza az emberek, asszonyok és leányok. Fáradt munkások kezében pihen a kassa, villa és gereblye. Mindenki hazafelé igyekszik.

A esendes nyári estben érezni lehet a virágok illatát, mely a kis kertekből száll tova az enyhé szellő szárnyain... Olykor egy-egy kocsis rohog végig az utcákon, nagy port verve maga körül. Aztán újra esend... Az udvarokban, az istállók körül is megszűnik lassan a teni-venni való.

Az urasági majorban még kilenc óra után is az élet jelei mutatkoznak. Az egyik eselédház körül nagy esődület támad és fontoskodva, suttogva tárgyalnak valamiről. Vajjon mi történetelt?... Semmi egyéb, mint hogy a juhász-számadó jelentése szerint elült egy bárány.

— Biztosan ellopták! — véli az egyik bérésfi. — El azt, még pedig a juhászok közül valamelyik! — mondja a parádés kocsis, ki mindig a szög fejére szokott ütni.

— Hát már ugy kell neki lenni, mert — Csapó Rókus, a juhászt, félóra óta bent vallatják a kancelláriában... — állapítja meg egy öreg néni.

No, ez aztán hatott. A farsalagság még érdekesebb és lényegesebbé kezdett lenni. Akadt már a tömegben olyan is, aki így nyilatkozott:

— Hát nem megmondtam én már régen, hogy ragadó keze van a Csapó Rókusnak, de nem hallgattam rá senki! Az ispán ur is jobban hitt neki, mint nekem.

— Nem jó lesznekünk ebbe a dologba beleavatkozni, — szól közbe egy ószahu öreg ember, akit "Biblia János bácsi"-nak tisztelték a többiek.

— Csak szabad tán beszélni róla! — vetette ellen egy magas, kövér leány. — Ha kend nek nem tetszik, álljon odább!

— No-no, Lidi hugom, — mondja szeliden az öreg — én nem tiltom meg a beszélgetést, de olyasmit hallottam, hogy Csapó Rókusra gondoltok...

— Persze, a kedves komája kendnek, azért pártolja! — Hangzik egy fiatal legény ajkáról.

— Hát mond amit akarsz, öcsém, — folytatta János bácsi, — de vigyázzatok a nyelvekre... "A kesi tűz nagy erőt felgyújt, s ilyen tűz a nyelv is," — mondja a szentírás. Vigyázzatok hát arra, hogy mit beszéltek. A hamis vád bűnös eszelekedet, s ha ti valakire ráfogtok valamit, mielőtt meggyőződnetek az igazságról, akkor rágalmaztok. A 15ik zsoltár szerint pedig a rágalmozók kiesik Isten kegyelméből...

— Kend egyebet sem tud, csak papolni, — mondja a parádés kocsis, — de a zsandárok majd többet tudnak, ha reggel megérkeznek.

A tömeg egy része méltatlankodott János bácsi intelméi miatt, s továbbtárgyalta a "szencziói" eseményt...

Bent a kancelláriában pedig reszkette állott Csapó Rókus juhász a hatalmas tisztartó előtt. Jobboldaláról a számadó, baloldaltól egy szolgatárs állottak mellette.

— Hát nem kend a tolvaj? — kérdi ismét a tisztartó, átható pillantásokat vetve a gyanuba fogott juhászra.

— Tekintes uram, már mondtam egyszer, s elmondom, ha kell, százszor is, hogy nem! — felel Csapó Rókus ösztönnel, kissé szeppeve, de tiszta és nyugodt hangon.

— Többen vannak, akik azt állítják, hogy kend vitte haza a bárányt... A tolvajnak pedig pusztulnia kell ebből a majorból!



MAGYARORSZÁGBÓL HAMBURGON AT
 Tripla csaváros hajóinkon:
NEW YORK (ú.) HAMBURG
DEUTSCHLAND
ALBERT BALLIN
RESOLUTE, RELIANCE
 és a közönséget egykabinos hajóinkon:
CLEVELAND, WESTPHALIA
THURINGIA
 SZEMÉLYESEN VÉTELTETŐ BURGPAI KIRÁLYHÁZAR

\$192.50
NEW YORKBÓL BUDAPESTRE és VISSZA
 (Modern) KIBÉC U. S. BOWLING SALON

Hajóindulás Budapestre. Visszatérési események. Más információkat forduljon kéremly a szolgálatunkhoz, vagy

Hamburg-American Line
 United American Lines, Inc.
 General Agents
 28 BROADWAY, NEW YORK

Dr. STEINBERGER JENŐ
 A BUDAPESTI SZT. RÓKUS KÖRHAZ VOLT ORVOSA
7916 WEST JEFFERSON
 a László szivarüzlet felett
 RENDEL:
TELEFON: CEDAR 8255.

Telefon: Cedar 3285
 Telefon: Cedar 6267
GÉCZY JÁNOS
 FUVARÓZÓ
 8105 Thaddeus Street,
 a Cary sarkán,
 8410 South Street,
 Detroit, Mich.

A major újra esendes. Nem sokára egy ajtó nyílik. Csapó Rókusnak ajtaja. Egy szegecs leány lép ki rajta. Ziháló kellel, kisírt szemekkel néz szőjél a sötét estben.

Tévoja léptekkel indul meg a falu alatt hampolygól folyó víz felé... Léptét fokozatosan gyorsítja... A partra ér. Megáll... Hállgatózik...

— Csod! A falu fölött harmonikus hangzik... Nagyon esobban a víz és egy óles sikoly metszi át a levegőt... Nincs segítség a közelben! Hűs hullámok ölelik át a szőke lányfejet, s a kavargó örvény kapja el a gyöngye testet és viszi a mélybe, — hol le, hol fel, majd messzire...

Ebben az időtámban zörgeti meg valaki Csapó Rókusnak alakát. Pedig nyitva az ajtó, csak he kell lenni rajta!

Biblia János bácsi az esti látogat. Elkésett!... A vigasz szavaát hozta, de aki leginkább rászorult volna a vigasztalásra, annak hiált helye. Künn ringatják a habok alul-lámsírban...

Virradóra pedig új hír járta be a majorot és esodálkozással töltötte el a koránkező eselédépet: az egyik bérésfi megtalálta az elveszett bárányt egy veremben, melyben sok gazdasági szerszámot szoltkat tartani ilyelték. Biztosan beleesett a kis esakcska, s az óles szerszámok közt lette halálát...

Már délelőtt mindenki tudta, hogy Csapó Rókus ártatlan, de azis, hogy Csapó Eszti beletette magát a vízbe. A szomszéd község alatt ki is fogták már a halászból...

Csapó Rókus még aznap megérkezett. Dehogyan is gondolta, hogy két nap alatt ilyen gyász érje!... Szive majdnem megszakadt...

A legkeményebb szívűek is kezdték sajnálni és részvétellel nézni a szerencsétlen Csapó családot.

Este van: Csapó Eszti holttestét most szállították haza a majorba.

Újra csoportosulás támad itt is, ott is. Biblia János bácsi mindent megjelenni a beszélgető emberek között.

— Ugy-e, emberek, mit tesz a nyelv... a rágalom... a gyanu... Vigyázzatok, mert pem hiába halljuk prédikálni a templomban, hogy Isten nem hagyja a bünt büntetés nélkül... Ne gyanakodjatok, ne rágalmazatok többé!

És most, ki tudja mióta, először hallgatta mindenki az öreg János bácsit illedelmesen, esendben, meghatóva.

BERKES BÉLA és BANDÁJA DETROITBAN

Jegyeről már most gondoskodjon, ha BERKES BÉLA cigánykirállyal akar mulatni egy este.

HELYÁRAK: \$2.20, \$1.75, \$1.10 ÉS 85 CENT.

MÁJUS 5-ÉN A GRANDE THEATREBEN MÁJUS 6-ÁN a Hungarian Am. Clubban

olyan élvezetes estét nyújt a magyarságnak, amelyet sohasem fog elfeledni

JEGYEK KAPHATÓK: Prattinger Ferenc manacernél, 7911 W. Jefferson (Telefon: Cedar 5934) a Detroiti Újságnál; Szatmári patikájában, Hoffer Arany Kereszt gyógyszer-tárban, a Gegus Testvéreknél, a Bolla és Fia Bankban, Harry Harcker, gyógyszerüzletében, a Magyar Hírlap irodájában, 7911 Jefferson Ave.

A legutolsó magyar király, egyik börtönőre Bukarestben csavarog.

Charlie Hoppen kiszolgált angol tengerésztiszt visszamenekült IV. Károlyról. — Izgalmas kaland a tengeren. — Fényképfelvételek a szuronyok között sétáló királlyal.

Bukarestből írják: Az állami munkaközvetítő hivatalnak most érkezik vendége van. A vendég, aki itt óráját letelepedni, valamilyen állást szeretne kapni, Charlie Hoppen leszerelt angol tengerésztiszt és hogy miért jött éppen Romániába, erről igen érdekes dolgokat mondott el.

Még szolgálatban volt a Glasgow-on, az angol haditengerészet egyik torpedóvezetője, amikor alkalma volt Romániát alaposabban megismeri. Öt évvel ezelőtt történt, amikor a Glasgow kikötött a galaci kikötőben. Tíz napig tartózkodtak a kikötőben és akkor két napra felrándultak turusokiban Bukarestbe is.

Ott azután a Dumbovitza mellett egy egészen kis koreszában megismerkedett egy leányval, akivel levelezésben maradt és most, hogy megszabadult a tengeről, eljött s — feleségül is vette.

De mit keresett a Glasgow-torpedó Galacban? — hangzott el a fontos kérdés. — Habsburg Károlyt kísérte a Madeira-szigetre.

És az egyszerű tengerésztiszt közönyösen mesélt el a galaci kalandot.

Senki sem tudta, hogy a vonat, mely Habsburg Károlyt hozta, hol fog megállni. A román újságírók Galacból Giurgiu, Constancába szaladtak. Senki sem akart felvilágosítást adni. Egyedül a Glasgowost tudták Károly megérkezésének időpontját.

Egy tengerésztiszt lát felöltözött szurony tengerészkatonával várta a volt zászlósát. Egy kis kiserék a hajó fedélzetére. Különben, ha akarja, megmutathatja a felvételt is arról a jelenetről.

Kizombolja a kabátját, előkerül egy vaskos tárcsa és némi kerékpár. Után megnézi az amatőrfényképet. Alig lehet tisztán felismerni az arcvonásokat, de így is látni a hat felöltözött szurony tengerészt, a mint köze fognak egy kissé megrémült alakot, aki kissé osztrák-magyar tiszti ruhába van öltözve. Az utolsó felvétel Habsburg Károlyról.

A hajón találkozott Habsburg Károlyval? — Hogyne találkozott volna vele. Az első napokban nem igen mutatkozott. Arra emlékszem, hogy pár órával az elindulás után feljött a fedélzetre, a távolban partok körvonalai látszóttak, megkérdezte az egyik tiszttől, hogy merre járunk és amikor meghallotta, hogy a bolgár partok mellett, visszament a kabinjába és nem jött elő, csak a mikor már a török vizeken úsztunk.

Egyéb dolgra nem emlékszik? — Olyan volt ez az utazás, mint akármilyen másik. Csak egyszer volt egy kis izgalom a hajón. Nekünk ugyanis szigorú parancsunk volt, hogy utközben semmiféle hajóval nem állhatunk meg. Már kint úsztunk a nyílt tengeren, amikor egy német hajó jött velünk szemben. A német hajó árbocon ott láttuk lobogni a "Stop" jelet.

A német hajónak valami közleni valója volt. De nekünk a parancsunk szerint nem volt szabad megállanunk. Zászlójelekkel tudtára adtuk a német hajónak, hogy nem állhatunk meg. És ekkor felhúzták a német hajóra azt a jelet, amelyet ha-

Pokoli tűz pusztította el Detroit egyik nagy gyárát

TIZENEGY HALOTT S MINTEGY NEGYVEN A SÜLYOSAN SÉRÜLTEK SZÁMA. — A KÁRT HÁROM MILLIÓRA BECSÜLIK. A VÁROS KELETI RÉSZÉT VALÓSAGOS TÜZTENGÉR BORITOTTA BE SZOMBAT DÉLELŐTT. A TÜZOLTÓSÁG TEHETETLEN VOLT A NAGY TÜZZEL SZEMBEN. A TÜZ KELETKEZÉSÉNEK OKA EGY ROBBANÁS.

Szombaton reggel nyolc óra tájban a város keleti oldalán magasan az égnek tornyosuló tüzszlopok emelkedtek a város felé és a tüzszlopok alatt terhes füstfelhők keringtek, amelyek alatt kétségbeesett ember-tömegek futkostak a szélrózsa minden irányában. A városon keresztül-kasul a tüzoltó autók szírcsúai szoltak véresen, a melyből azt kellett megállapítani, hogy komoly tüzszétről van szó, amely az egész város tüzoltóságát megmozgósította.

A tűz a Harper és Russel Avenue sarkán lévő Briggs Manufacturing Company gyártelepén ütött ki a Duo autógyártási szakaszban. Allítólag egy robbanás okozta a tüz keletkezését, de van egy más verzió is, amely szerint egy gondatlan munkás lett volna ennek az óriás tűznek az okozója.

Az első pillanatokban azt hitték, hogy a munkásoknak egy része a tűz martaléka lett, de a segítői munka olyan heroikus kiűzött elsősorban az emberélet megmentése mellett, hogy ma már csak néhány halott és több haladéklőről számolnak be, valamint mintegy harminc olyan sebesültől, a kiknek a felgyógyulásában reménykednek.

A detroiti tüzoltóságnak még nem volt alkalma eddig ilyen heroikus erőfeszítésre, és kétségtelenül ennek a munkának köszönhetik azt, hogy aránylag csak kevesen égetek bele ebbe az infernába, és hogy megmenekült a gyárát környező negyed a teljes elpusztulástól.

A kárt mintegy három millió teszik az első és nagyban számítás után. A gyártelepnek egy egész osztálya elpusztult, amely mintegy három akert területet foglalt el. A tűz olyan vehemenssen tört ki, hogy eleinte nem lehetett megközelíteni a telepet, mert a nehéz füstfelhők szinte a földön kusztak.

A robbanásnak olyan nagy volt az ereje, hogy néhány blokk meg lehetett éreznii a rázkódást. A városi kórházak megteltek a sebesültekkel, akik közül több-

Pokoli tűz pusztította el Detroit egyik nagy gyárát

ben súlyos égési sebekkel fellestek a betegágyakon. Detroitban évtizedek óta nem emlékeznek egy ilyen arányú tüzveszre, amely egy egész város megmentését elpusztítható volt. ha a detroiti tüzoltóság nem áll hivatásának olyan magaslatán, mint amilyenek ezáltal megmutakoztak.

A tűz a Harper és Russel Avenue sarkán lévő Briggs Manufacturing Company gyártelepén ütött ki a Duo autógyártási szakaszban. Allítólag egy robbanás okozta a tüz keletkezését, de van egy más verzió is, amely szerint egy gondatlan munkás lett volna ennek az óriás tűznek az okozója.

Az első pillanatokban azt hitték, hogy a munkásoknak egy része a tűz martaléka lett, de a segítői munka olyan heroikus kiűzött elsősorban az emberélet megmentése mellett, hogy ma már csak néhány halott és több haladéklőről számolnak be, valamint mintegy harminc olyan sebesültől, a kiknek a felgyógyulásában reménykednek.

A detroiti tüzoltóságnak még nem volt alkalma eddig ilyen heroikus erőfeszítésre, és kétségtelenül ennek a munkának köszönhetik azt, hogy aránylag csak kevesen égetek bele ebbe az infernába, és hogy megmenekült a gyárát környező negyed a teljes elpusztulástól.

A kárt mintegy három millió teszik az első és nagyban számítás után. A gyártelepnek egy egész osztálya elpusztult, amely mintegy három akert területet foglalt el. A tűz olyan vehemenssen tört ki, hogy eleinte nem lehetett megközelíteni a telepet, mert a nehéz füstfelhők szinte a földön kusztak.

A robbanásnak olyan nagy volt az ereje, hogy néhány blokk meg lehetett éreznii a rázkódást. A városi kórházak megteltek a sebesültekkel, akik közül több-

ben súlyos égési sebekkel fellestek a betegágyakon. Detroitban évtizedek óta nem emlékeznek egy ilyen arányú tüzveszre, amely egy egész város megmentését elpusztítható volt. ha a detroiti tüzoltóság nem áll hivatásának olyan magaslatán, mint amilyenek ezáltal megmutakoztak.

Az első pillanatokban azt hitték, hogy a munkásoknak egy része a tűz martaléka lett, de a segítői munka olyan heroikus kiűzött elsősorban az emberélet megmentése mellett, hogy ma már csak néhány halott és több haladéklőről számolnak be, valamint mintegy harminc olyan sebesültől, a kiknek a felgyógyulásában reménykednek.

A detroiti tüzoltóságnak még nem volt alkalma eddig ilyen heroikus erőfeszítésre, és kétségtelenül ennek a munkának köszönhetik azt, hogy aránylag csak kevesen égetek bele ebbe az infernába, és hogy megmenekült a gyárát környező negyed a teljes elpusztulástól.

A kárt mintegy három millió teszik az első és nagyban számítás után. A gyártelepnek egy egész osztálya elpusztult, amely mintegy három akert területet foglalt el. A tűz olyan vehemenssen tört ki, hogy eleinte nem lehetett megközelíteni a telepet, mert a nehéz füstfelhők szinte a földön kusztak.

A robbanásnak olyan nagy volt az ereje, hogy néhány blokk meg lehetett éreznii a rázkódást. A városi kórházak megteltek a sebesültekkel, akik közül több-

ben súlyos égési sebekkel fellestek a betegágyakon. Detroitban évtizedek óta nem emlékeznek egy ilyen arányú tüzveszre, amely egy egész város megmentését elpusztítható volt. ha a detroiti tüzoltóság nem áll hivatásának olyan magaslatán, mint amilyenek ezáltal megmutakoztak.

Az első pillanatokban azt hitték, hogy a munkásoknak egy része a tűz martaléka lett, de a segítői munka olyan heroikus kiűzött elsősorban az emberélet megmentése mellett, hogy ma már csak néhány halott és több haladéklőről számolnak be, valamint mintegy harminc olyan sebesültől, a kiknek a felgyógyulásában reménykednek.

A kárt mintegy három millió teszik az első és nagyban számítás után. A gyártelepnek egy egész osztálya elpusztult, amely mintegy három akert területet foglalt el. A tűz olyan vehemenssen tört ki, hogy eleinte nem lehetett megközelíteni a telepet, mert a nehéz füstfelhők szinte a földön kusztak.

A robbanásnak olyan nagy volt az ereje, hogy néhány blokk meg lehetett éreznii a rázkódást. A városi kórházak megteltek a sebesültekkel, akik közül több-

NEVESSÜNK

A CIME ANNAK A 32 OLDALAS FÜZETNEK, MELY TÖBB MINT SZÁZ ÉRDEKES-NÉL ÉRDEKESEBB VICCET TARTALMAZ.

EGY FÜZET ÁRA CSAK 10 CENT
MEGRENDELHETŐ:
MAGYAR HIRLAP
KIADÓHIVATALBAN
7911 WEST JEFFERSON AVENUE
DETROIT, MICHIGAN

Megkezdték a Snyder gyilkosság tárgyalását

EGY HETI VALOGATÁS UTÁN MEGVAN A ZSÜRI. — MRS. SNYDER BIZIK AZ ARTATLANSÁGÁBAN. — GRAY AZT ÁLLITJA, HOGY AZ ASSZONY SZUGGERÁLTA ÉS NEM TUODT ELSŐLE MENEKÜLNI.

Hétfőn végére eljutott a Snyder Gray gyilkosság a tárgyalás. A zsüriit nagynevezetesen kiválogatták, és most már arra kerül a sor hogy világságot vessenek erre a sötét gyilkosságra, melynek a new yorki társaságnak egy tekintélyes szerkesztője esett áldozatul.

A gyilkosság részletei ismerősek és olvasó előtt, és esetenként az bit még érdekességgel, hogy milyen embertelen motívumok vezethettek ezt a szerelmes párt ahhoz, hogy el tegegyék lábaltól a férjét hogy ezzel megalapítsák a maguk boldogságának zavartalanságát.

Abban senki sem kételkedik, hogy Mrs. Snyder és jelentéktelen fűzőkereskedő szeretője gyilkolták meg Snydert. Ezért volt nehéz csaknem háromszáz emberből egy tizenkét tagú zsürit kiválasztani, akiknek nincsen meg az előítéletük az ügyben.

Még meg sem kezdődött ennek az ügynek a tárgyalása, máris meg van a józan embernek az ítélete, hogy mindketten egyformán bűnösök a férj brutális meggyilkolásában.

Mrs. Snyder azt állítja hogy még csak nem is segédkezett Graynek, a férje meggyilkolásában, míg ezzel szemben Gray azt mondja, hogy az asszony annyira hatalmában tartotta, hogy nem tudt önállóan gondolkodni hogy az asszony meghípotizálta.

A tanúk közül legérdekesebb Gray öccsének a véleménye az esetről. Ő lesz az első akit ebben az ügyben ki fogják hallgatni. Egy másik tanúja a Snyder ügynek egy asszony lesz, aki barátja volt a szerelmes párnak, s aki többször volt a társaságukban a gyilkosság előtt. Mindenki érthetetlen, hogy egy ilyen anyósoké férfi, mint amilyennek Grayt ismerték egyáltalán közel férhetett ahhoz az asszonyhoz, akit Snyder kiemelt a gépiről és szeperebél és feleségévé tett, s akinek olyan domináló ereje volt a férfiak között, meghódolt egy gyöngye embernek. Viszont éppen Graynek gyöngye jellemzése adja meg a magyarázatot ahhoz, hogy Mrs. Snyder annyira befolyásolható, hogy meggyilkolja a férjét. Talán tetszett is Graynek hogy egy ilyen dédelgetett démoni asszonyt mondhat szerelmének, és ez adott neki olyan gondolatokat, amelyek a gyilkosságig vezettek.

Bármit volt, nem az első eset az életben, hogy egy férfi annyira rabja egy nőnek, hogy érte nem csak magát, de más is meg tud ölni, mégsem tud az ember egyetlen motívumot találni a mentésükre. Csak arról lehet szó, hogy milyen enyhítő körülményt tudnak a védők a bűnösök érdekében az esküdtekkel elhitetni. Mert azt egyetlen egy motívum sem teszi valószínűvé, hogy valaki más gyilkolta volna meg a férjét, mint a feleség és annak gyöngye jellemű, vagy talán fényes elhipnotizált szeretője.

Abban senki sem kételkedik, hogy Mrs. Snyder és jelentéktelen fűzőkereskedő szeretője gyilkolták meg Snydert. Ezért volt nehéz csaknem háromszáz emberből egy tizenkét tagú zsürit kiválasztani, akiknek nincsen meg az előítéletük az ügyben.

Még meg sem kezdődött ennek az ügynek a tárgyalása, máris meg van a józan embernek az ítélete, hogy mindketten egyformán bűnösök a férj brutális meggyilkolásában.

Mrs. Snyder azt állítja hogy még csak nem is segédkezett Graynek, a férje meggyilkolásában, míg ezzel szemben Gray azt mondja, hogy az asszony annyira hatalmában tartotta, hogy nem tudt önállóan gondolkodni hogy az asszony meghípotizálta.

A tanúk közül legérdekesebb Gray öccsének a véleménye az esetről. Ő lesz az első akit ebben az ügyben ki fogják hallgatni. Egy másik tanúja a Snyder ügynek egy asszony lesz, aki barátja volt a szerelmes párnak, s aki többször volt a társaságukban a gyilkosság előtt. Mindenki érthetetlen, hogy egy ilyen anyósoké férfi, mint amilyennek Grayt ismerték egyáltalán közel férhetett ahhoz az asszonyhoz, akit Snyder kiemelt a gépiről és szeperebél és feleségévé tett, s akinek olyan domináló ereje volt a férfiak között, meghódolt egy gyöngye embernek. Viszont éppen Graynek gyöngye jellemzése adja meg a magyarázatot ahhoz, hogy Mrs. Snyder annyira befolyásolható, hogy meggyilkolja a férjét. Talán tetszett is Graynek hogy egy ilyen dédelgetett démoni asszonyt mondhat szerelmének, és ez adott neki olyan gondolatokat, amelyek a gyilkosságig vezettek.

Hattyu és női akt.

a fájdalom szimboluma Szege-den összeültözték az előlétes-védelmivel.

Az erkölcsvédelmi rendelet hatása Szegezen eddig csupán néhány káromkodóra kiszabott ítéletben nyilvánult meg. Most azonban egy szobor került az erkölcsvédelmi rendelet végrehajtásának listájára. Egy évvel ezelőtt a szegedi közoktatási előtti felállított egy fehérmárványszobrot, amelyet Petripek Lajos szobrászművész készített Balázs József kórház-igazgató emlékére, aki anakidőjében repülőgépkész-trófa áldozata lett. A márvány-szobor egy hattyút és egy női aktot ábrázol, mint a fájdalom szimbolumát. A művészi értékű szobrot a kórház előtti téren helyezték el és így egy éven át senkinek sem volt ellene kifogása.

Nemrégiben egy éjszakán beszemeyezték a szobrot, majd újabban akció indult meg arról, hogy a szobrot távolítsák el jelenlegi helyéről. Szerdán Preisach Béla rókusai plébános előterjesztést tett a városi tanácsnak a szobor eltávolítása tránt, mert a kórház előtti álló szobor sérti a rókusai templomban igyekvők vallásérzését.

A városi hatóság nagy megdöbbenéssel vették tudomásul az akció és közigazgatás gondolkodtak, hogy mitévők legyenek. Végül is megállapodtak abban, hogy a rókusaiakat meg ne haragítsák és az akció vezetőit is kielégítsék, akik között tekintélyes emberek vannak, szakértőkkel meg fogják állapítani, hogy Pola Negri már nem gyászolja az amerikai, és a maga izlésének a Sheikjét, hanem egy egykori jóbarátát húzódik meg a Beverly Hillen lévő kastélyában, amelynek most az lett a következménye, hogy Pola Negri feleségül megy egy fölerregehez.

A párisi tavasz romantikája eszálja Európába a nagy színésznőt, aki Versaillesben fog megismerkedni, valószínűleg nem kevesebb pompával, mint ahogy föherregekhez illik és méltó.

Valentino pedig nyugodtan alussza örök álmát, míg Pola Negri megismeri a gyásztrágyolt a menyasszonyi fátyollal. Ő színésznő, mindkettő jól áll neki az élet színpadán is. Ehez már hozzászoktathatta a színpad.

Azota állandóan titokban tartották, hogy Pola Negri már nem gyászolja az amerikai, és a maga izlésének a Sheikjét, hanem egy egykori jóbarátát húzódik meg a Beverly Hillen lévő kastélyában, amelynek most az lett a következménye, hogy Pola Negri feleségül megy egy fölerregehez.

A párisi tavasz romantikája eszálja Európába a nagy színésznőt, aki Versaillesben fog megismerkedni, valószínűleg nem kevesebb pompával, mint ahogy föherregekhez illik és méltó.

Valentino pedig nyugodtan alussza örök álmát, míg Pola Negri megismeri a gyásztrágyolt a menyasszonyi fátyollal. Ő színésznő, mindkettő jól áll neki az élet színpadán is. Ehez már hozzászoktathatta a színpad.

Azota állandóan titokban tartották, hogy Pola Negri már nem gyászolja az amerikai, és a maga izlésének a Sheikjét, hanem egy egykori jóbarátát húzódik meg a Beverly Hillen lévő kastélyában, amelynek most az lett a következménye, hogy Pola Negri feleségül megy egy fölerregehez.

A párisi tavasz romantikája eszálja Európába a nagy színésznőt, aki Versaillesben fog megismerkedni, valószínűleg nem kevesebb pompával, mint ahogy föherregekhez illik és méltó.

Valentino pedig nyugodtan alussza örök álmát, míg Pola Negri megismeri a gyásztrágyolt a menyasszonyi fátyollal. Ő színésznő, mindkettő jól áll neki az élet színpadán is. Ehez már hozzászoktathatta a színpad.

Azota állandóan titokban tartották, hogy Pola Negri már nem gyászolja az amerikai, és a maga izlésének a Sheikjét, hanem egy egykori jóbarátát húzódik meg a Beverly Hillen lévő kastélyában, amelynek most az lett a következménye, hogy Pola Negri feleségül megy egy fölerregehez.

A párisi tavasz romantikája eszálja Európába a nagy színésznőt, aki Versaillesben fog megismerkedni, valószínűleg nem kevesebb pompával, mint ahogy föherregekhez illik és méltó.

Valentino pedig nyugodtan alussza örök álmát, míg Pola Negri megismeri a gyásztrágyolt a menyasszonyi fátyollal. Ő színésznő, mindkettő jól áll neki az élet színpadán is. Ehez már hozzászoktathatta a színpad.

Valentino pedig nyugodtan alussza örök álmát, míg Pola Negri megismeri a gyásztrágyolt a menyasszonyi fátyollal. Ő színésznő, mindkettő jól áll neki az élet színpadán is. Ehez már hozzászoktathatta a színpad.

JOHN LIGNER & CO.
butorzállítás, csomagolás és beraktározás szakemberek által. Ligner János személyes felügyelete mellett.
Butorzállítás az Egyesült Államok bármely részébe. Vidéki szállítás milliókért 25 cent.
Kiseb és nagyobb truckunk zárt és nyitott szállító koscsin van.
Piano szállítás \$5.00 Minden munkáért felelősséget vállalunk.
8303 VANDERBILT 8106 BURDENO ST.
Telefon: CEDAR 1058.

NEM AZ, HOGY MENNYIBE KERÜL, HA-NEM A MINŐSÉG A FONTOS PROBLÉMA A GYERMEKEK ÉTELÉNÉL

Ma már nem adnak a ctyerekeknek olyan nehéz ételket, amik évekket ezelőtt még szokásban voltak. Mert gyerekszakkért mondják, hogy az étel minősége fontosabb, mint a mennyiség, vagy a változosság, a növekedés szempontjából.

Magyarazzák a természetes ételeknek fontosságát... amelyek elegendő mennyiségű b e n tartalmaznak s PROTEINT. Quick Mother's Oats, tejjel egy csészével naponta, majdnem egyvedét adja annak a

protein mennyiségnek, melyre a növegyeknek egy napra szüksége van. Minden táplálóanyag a természetes whole grainnek — vitamin és értékes vas — van a Quick Mother's Oatsban. tejjel. Adja sokszor növekvő gyermekének.

Kétfajta — az egyik, melyet mindig ismert, vagy a Quick (2 1/2—5 perc alatt kész) — Mindkettőhöz szelvények vannak, melyek kicserélhetők az Aunt Jemima szelvényekkel, melyekért ezüstneműt kaphat

Quick Mother's Oats

HA ÉKSZERT
akar vásárolni, öréjít vagy ékszerét javíttatni akarja,
ITT VAGYOK
KERESSEN FEL
WEINBERGER ERNŐ
Házai órák és ékszerész
7902 W. JEFFERSON AVE.

MAGYAR KÖZJEGYZŐI HIVATAL
HAJÓJEGYEK PÉNZKÜLDÉS
HIRSCHFELD BROTHERS
7724 W. JEFFERSON AVE., DELRAY, Detroit, Mich.
Telefon: CEDAR 3368. — Lakás telefon: Market 3028-R

Demchák Géza
ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS
8001 WEST JEFFERSON AVENUE
DETROIT, MICHIGAN

APOLLO PATENT MEDICINE STORE
Figyelmébe ajánlja a vásárló közönségnek
HUSVÉTI NAGY KEDVEZMÉNYES KIÁRUSÍTÁST
melyen eladás alá kerülnek illat- és piperezerek.
KÜLÖN KEDVEZMÉNY, VALÓDI DIANA SZAPAN, melynek ára darabonként 50 cent, MOST 3 DARAB 75 CENT.
512 SOUTH WEST END AVE., DETROIT, MICH.



MAGYAR ÉLET FLINTEN

ÉRTESETÉS!

Tisztelettel értesítjük a flinti magyarságot, hogy fiókirodánkat

JANOVICS KÁROLY
FEHÉR KERESZT GYÓGYSZERTÁRBAN
 2712 ST. JOHN STREETEN

megnyitottuk. Hirdetéseket és előfizetéseket itt felvesznek és a Magyar Hirlap itt példányonként is kapható.

LAPPÉLDÁNYOK KAPHATÓK MÉG
MAGYAR JÓZSEF
FÉNYKÉPESZETI MŰTERMÉBEN
 3006 ST. JOHN STREETEN IS.

LÁTOGATÁS A FLINTI MAGYAROK KÖZÖTT

A Magyar Hirlap flinti munkatársa, hogy a magyarságot egymással és a lappal közelebbi kapcsolatba hozza, egymás után látogatja meg a flinti magyarságot. Legutóbbi látogatásakor is több magyar üzletembert keresett fel, akik valamennyien szívesen fogadták.

A Magyar Hirlap flinti munkatársa ezután is folytatni fogja a magyar házak meglátogatását s megismereteti a flinti olvasóinkat egymással ennek a lapnak a hasábjain. Kérjük fogadják őt szeretettel a jövőben is úgy, mint a multban tették.

— Van Flinten az amerikaiaktól lakott városrészben egy

J. MILLER & CO.
 Grocery és Butcher üzlete
 2808 ST. JOHN STREET
 Flint, Mich.
 Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

flinti magyarságnak kellemes szórakozó helyül szolgál.

Mrs. Géczy mindig nagy szeretettel üdvöndözteti a flinti magyarságot, és így bizonyos hogy újonnan megnyitott üzletét ottal is szívesen fogadják felkeresni, ahol mindig pontos és lelkiismeretes kiszolgálásban részesültek a multban és fognak részesülni ezután is.

— Ugyancsak a városban van egy másik magyar üzletember, **Okváth Lajos**, kinek egy csinos cipészüzlete van 717 So Saginaw streeten. Dacára annak, hogy a városban van üzlete, sokan keresik fel a magyarok közül és hogy a magyarokat még jobb kiszolgálásban részesíthesse, egy ma-

PHONE 6106-2031-W

J. ZILLICH COAL CO.
 SZENET NAGYBAN ÉS KICSINYBEN HÁZHOZ SZÁLLIT.

FLINT, MICHIGAN.

Egyedüli Magyar REAL ESTATE ÜGYNÖKSÉG

SÁNTA JÓZSEF

2908 St. John Street, Flint, Mich.
 PHONE 2691-M

KÉSZ SÁNDOR
 ÓHAZAI HENTESMESTER GROCERY ÉS BUTCHER ÜZLETÉBEN

mindig előkészítve és megelégedésre szolgálják ki.

2613 St. John Street, Flint, Mich.
 Telephone 1265-M.

den előítélet nélkül tömörülhet ennek a célnak az érdekében.

A Magyar Otthon vezető-sége annak a célnak szenteli a munkáját, hogy egy tényleges otthon, egy magyar házat építsen fel, amelyben minden magyar kulturális élet bennmaradhat és egyuttal a legkellemesebb szórakozásnak legyen a helye.

A flinti magyar kolónia ma már annyi magyart számlál, hogy szépen fenntarthatnak egy magyar házat úgy, mint más kolóniák, aholintenzív magyar kulturális élet folyik.

Azon magyarok tehát, akik így segíteni akarják a magyar kulturának az elősegítését és egy baráti tömörülésben akarnak részt venni, jelentkezzenek kedvükre Janovics Károly magyar gyógyszerésznel, vagy Borka Lajosnál és Bárdosi Imrénél.

A beállási díjdollár.

A sikert kétségtelenül Medgyessy rendezése biztosította, a ki nagy hozzáértéssel rendezte a darabot. A másik biztosítéka volt a darab sikerének Kosztelnik Ferencnek a fűszereiben, a ki nagyszerű ésművészi hangzával már az amerikai színházak figyelmét is magára vonta Flinten. A többi szereplők pedig nagyszerűen beleillettek ebbe az együttesbe, ami annak a bizonyítéka, hogy Flinten vannak tehetséges műkedvelők akikkel nagyobb feladatokat is meg lehet oldani ezen a téren.

SZEZONNYITÓ TAVASZI BAL.

A Szent József Hittársaság április 23-án, szombaton egy nagy szezonnyitó tavaszi bált rendezett, amely nagy sikert ért el.

A bált a hittársaság nagyeremében rendezték (1309 Hickory street). A zenét a Flinten nagy népszerűségnek örvendő Simon György teljes zenekara szolgáltatta.

KERESZTELŐ.

— Április 3-án kereszteltetett meg a római katolikus egyház szertartás mellett a J. Miller esküdnak újszülött gyermeke, kit Father Duminjan Patrick keresztelt meg. Az újszülött Irén, Ágnes nevet kapta a keresztelésben. Kereszt-szüllők voltak: Forgó István és neje. Jelen voltak a keresztelési ünnepélyen: Mr. Medgyessy, Mr. Bujtás, Mr. Hauk, Szentor Pál és a Horváth család.

A jelen voltak jól mulattak a keresztelésen és sok szerencsét kívántak a boldog szülőknél.

Phone: 4326

FLINT CREAMERY COMPANY
 hatóságilag felülvizsgált tejet házhoz szállít

1209 STATE STREET, Flint, Mich.

Telefon: 3327-R.

MADARÁSZ IMRE
 GROCERY ÉS BUTCHER ÜZLETE

Mindenkét gondosan kiszolgálunk.

3020 ST. JOHN STREET, Flint, Mich.

North End Furniture Company

ÚJ ÉS HASZNÁLT bútortól kárpatszövetig vagy részletekért is ad

2709 ST. JOHN STREET, Flint, Mich.

Ki nem tudja még FLINTEN, hogy Berkes Béla a legnagyobb cigánykirály és bandája

Május 4-én, este 8 órakor

a Református Hallban

a legjobb művésztsúlalatt egy örökös emlékezetes estét fog szerezni a flinti magyaroknak.

LEGYUNK OTT MINDNYAJAN.

Szerezze be jegyét előre Janovics Károly gyógyszerertárbán, 2712 St. John Street; Harry Hoffman üzletében 2800 St. John Street.

Helyárak: \$2.20, \$1.75, és 85 cent.

MRS. B. GAZSÓ
 1110 LEITH STREET
 FLINT, MICH.
 Magyar restauránjtában a kiszolgálás ma ugyanaz, mint volt a régi időben.

SUHAJDA FERENC
 magyar muffoló
 3105 ST. JOHN STREET,
 Flint, Mich.

MOLNÁR ANDRÁS
 óhazai cipész-mester műhelye
 jutányosan és jó-
 állással dolgozik
 2906 ST. JOHN STREET,
 Flint, Mich.

EGYEDÜLI MAGYAR POOL ROOM és BORBÉLY ÜZLET
 2805 ST. JOHN STREET,
 Flint, Mich.
 Tulajdonos:
ÖLBEI JÁNOS

HARRY HOFFMAN
 FÉRFI ÉS NŐI DIVATÁRU ÜZLETE
 2800 ST. JOHN ST.,
 Flint, Mich.
 A hires Star Cipők forrártára
 Jó áru! Alacsony árak!
 Elsőrangú kiszolgálás!

FLINT ÉS VIDÉKEN
 a legnépszerűbb magyar PATIKA a
Fehér Kereszt Patika
 2712 St. John Street,
 Flint, Mich., hol
Janovics Károly,
 az egyedüli óhazai okleveles gyógyszerész és vegyész

Bármilyen óhazai vagy amerikai orvosságot, vagy receptet lelkiismeretesen elkészítünk. Fogadásunkhozunk szívesen vagy levelelve. Orvosságot bárhová titkosítással szállítunk.

Az egyetlen magyar orvos.

— Van Flinten az amerikaiaktól lakott városrészben egy

J. MILLER & CO.
 Grocery és Butcher üzlete
 2808 ST. JOHN STREET
 Flint, Mich.
 Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

flinti magyarságnak kellemes szórakozó helyül szolgál.

Mrs. Géczy mindig nagy szeretettel üdvöndözteti a flinti magyarságot, és így bizonyos hogy újonnan megnyitott üzletét ottal is szívesen fogadják felkeresni, ahol mindig pontos és lelkiismeretes kiszolgálásban részesültek a multban és fognak részesülni ezután is.

— Ugyancsak a városban van egy másik magyar üzletember, **Okváth Lajos**, kinek egy csinos cipészüzlete van 717 So Saginaw streeten. Dacára annak, hogy a városban van üzlete, sokan keresik fel a magyarok közül és hogy a magyarokat még jobb kiszolgálásban részesíthesse, egy ma-

den előítélet nélkül tömörülhet ennek a célnak az érdekében.

A Magyar Otthon vezető-sége annak a célnak szenteli a munkáját, hogy egy tényleges otthon, egy magyar házat építsen fel, amelyben minden magyar kulturális élet bennmaradhat és egyuttal a legkellemesebb szórakozásnak legyen a helye.

A flinti magyar kolónia ma már annyi magyart számlál, hogy szépen fenntarthatnak egy magyar házat úgy, mint más kolóniák, aholintenzív magyar kulturális élet folyik.

Azon magyarok tehát, akik így segíteni akarják a magyar kulturának az elősegítését és egy baráti tömörülésben akarnak részt venni, jelentkezzenek kedvükre Janovics Károly magyar gyógyszerésznel, vagy Borka Lajosnál és Bárdosi Imrénél.

A beállási díjdollár.

Ki nem tudja még FLINTEN, hogy Berkes Béla a legnagyobb cigánykirály és bandája

Május 4-én, este 8 órakor

a Református Hallban

a legjobb művésztsúlalatt egy örökös emlékezetes estét fog szerezni a flinti magyaroknak.

LEGYUNK OTT MINDNYAJAN.

Szerezze be jegyét előre Janovics Károly gyógyszerertárbán, 2712 St. John Street; Harry Hoffman üzletében 2800 St. John Street.

Helyárak: \$2.20, \$1.75, és 85 cent.

— Van Flinten az amerikaiaktól lakott városrészben egy

J. MILLER & CO.
 Grocery és Butcher üzlete
 2808 ST. JOHN STREET
 Flint, Mich.
 Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

flinti magyarságnak kellemes szórakozó helyül szolgál.

Mrs. Géczy mindig nagy szeretettel üdvöndözteti a flinti magyarságot, és így bizonyos hogy újonnan megnyitott üzletét ottal is szívesen fogadják felkeresni, ahol mindig pontos és lelkiismeretes kiszolgálásban részesültek a multban és fognak részesülni ezután is.

— Ugyancsak a városban van egy másik magyar üzletember, **Okváth Lajos**, kinek egy csinos cipészüzlete van 717 So Saginaw streeten. Dacára annak, hogy a városban van üzlete, sokan keresik fel a magyarok közül és hogy a magyarokat még jobb kiszolgálásban részesíthesse, egy ma-

den előítélet nélkül tömörülhet ennek a célnak az érdekében.

A Magyar Otthon vezető-sége annak a célnak szenteli a munkáját, hogy egy tényleges otthon, egy magyar házat építsen fel, amelyben minden magyar kulturális élet bennmaradhat és egyuttal a legkellemesebb szórakozásnak legyen a helye.

A flinti magyar kolónia ma már annyi magyart számlál, hogy szépen fenntarthatnak egy magyar házat úgy, mint más kolóniák, aholintenzív magyar kulturális élet folyik.

Azon magyarok tehát, akik így segíteni akarják a magyar kulturának az elősegítését és egy baráti tömörülésben akarnak részt venni, jelentkezzenek kedvükre Janovics Károly magyar gyógyszerésznel, vagy Borka Lajosnál és Bárdosi Imrénél.

A beállási díjdollár.

Ki nem tudja még FLINTEN, hogy Berkes Béla a legnagyobb cigánykirály és bandája

Május 4-én, este 8 órakor

a Református Hallban

a legjobb művésztsúlalatt egy örökös emlékezetes estét fog szerezni a flinti magyaroknak.

LEGYUNK OTT MINDNYAJAN.

Szerezze be jegyét előre Janovics Károly gyógyszerertárbán, 2712 St. John Street; Harry Hoffman üzletében 2800 St. John Street.

Helyárak: \$2.20, \$1.75, és 85 cent.

J. MILLER & CO.
 Grocery és Butcher üzlete
 2808 ST. JOHN STREET
 Flint, Mich.
 Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

Egyedüli Magyar REAL ESTATE ÜGYNÖKSÉG

SÁNTA JÓZSEF

2908 St. John Street, Flint, Mich.
 PHONE 2691-M

KÉSZ SÁNDOR
 ÓHAZAI HENTESMESTER GROCERY ÉS BUTCHER ÜZLETÉBEN

mindig előkészítve és megelégedésre szolgálják ki.

2613 St. John Street, Flint, Mich.
 Telephone 1265-M.

FLINT ÉS VIDÉKEN
 a legnépszerűbb magyar PATIKA a
Fehér Kereszt Patika
 2712 St. John Street,
 Flint, Mich., hol
Janovics Károly,
 az egyedüli óhazai okleveles gyógyszerész és vegyész

Bármilyen óhazai vagy amerikai orvosságot, vagy receptet lelkiismeretesen elkészítünk. Fogadásunkhozunk szívesen vagy levelelve. Orvosságot bárhová titkosítással szállítunk.

Az egyetlen magyar orvos.

